

Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

O.C. 84-98, 28 January 1998

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Municipalité de Ferme-Neuve

WHEREAS each of the municipal councils of Village de Ferme-Neuve and Paroisse de Ferme-Neuve adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it constitute a local municipality through the amalgamation of the two municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS the Municipalité de Ferme-Neuve was constituted by Order in Council 1610-97 dated 10 December 1997 through the amalgamation of the Village de Ferme-Neuve and the Paroisse de Ferme-Neuve;

WHEREAS technical errors have slipped into the English text of the Order in Council;

WHEREAS it is expedient to amend the English text;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT Order in Council 1610-97 dated 10 December 1997 be amended in the English text as follows:

(1) by substituting the following for the first paragraph of section 5:

“A provisional council shall remain in office until the first general election. It shall be composed of all the members of both councils existing when this Order in Council comes into force. The quorum shall be half the members in office plus one. The mayor of the former Village de Ferme-Neuve shall serve for the first 2-month period, the mayor of the former Paroisse de Ferme-Neuve for the second 2-month period and thereafter they shall alternate each month.”; and

(2) by substituting the following for the first paragraph of section 15:

“The balance in principal and interest of the loan taken out under By-law 218 of the former Paroisse de Ferme-Neuve shall become, in a proportion of 75 %, chargeable to the taxable immovables in the sector made up of the territory of that former parish and 25 % chargeable to the taxable immovables in the sector made up of the territory of the former Village de Ferme-Neuve and it shall be repaid by means of a compensation rate to be fixed by the council of the new municipality each year.”.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the conseil exécutif

2038